

バイオテクチャイナ 2008と中国医薬産業最新事情 公認視察団

参加者募集のご案内

バイオテクチャイナ2008と中国医薬産業最新事情公認視察団 参加のお薦め

中国のWTO加盟で人口 13 億人の巨大市場が自由貿易体制に加わり、幅広い市場開放に踏み出します。北京 2008 年のオリンピック、そして上海 2010 年の万国博覧会の開催決定に伴い、中国は好景気のモードに入っています。日本企業にとって最大の魅力は、比較的良質で安く豊富な労働力と、成長力を秘めた巨大な消費市場にあります。生産基地と市場の両方の魅力を中国は兼ね備えています。

この度、中国で知名度が高い「バイオテク チャイナ 2008」が 12 回目として、「バイオテク チャイナ フォーラム」と同時に上海で盛大に開催されます。同展は上海万博ビジネス参入のチャンスでもあり、中国マーケティング開拓のため、ぜひご参加ください。

本視察団では展示会視察はもとより中国上海政府管轄部門・業界の責任者との懇談会を設定し、現地関連企業訪問を予定しております。また、参加者同士の親睦・意見交換会を目的とした場を設けるなど、このツアーでしかできないような充実した内容となっております。それにより、中国市場における委託生産・販売ルート及び代理店を探し、そして中国とのコネクションづくりを主眼としております。

今後の中国バイオ・医薬・健康食品関連産業の現状と展望を探る本視察団への皆様方の積極的なご参加を心よりお待ちしております。

上海市生物医薬産業協会日本駐在事務所
中国上海国際展示会日本事務局

募集要項

名 称	バイオテクチャイナ2008と中国医薬産業最新事情 公認視察団
旅行期日	2008年5月27日(火)～5月30日(金) [4日間]
旅行日程	日程表どおり
募集人員	30名様 (最少催行人員15名)
旅行代金	基本旅行代金(ツインルーム利用/航空機エコノミークラス利用) 199,000円 ホテルシングルルーム利用の場合の追加料金 : 30,000 円 航空機ビジネスクラス利用の場合の追加料金 : 180,000 円
申込み締切日	2008年4月21日(月)(但し締切り以降も空き状況により対応致します。直接お問い合わせ下さい。)
申込み方法	参加申込書に必要事項をご記入の上、JTB法人東京 法人営業日本橋支店までFAXにてご送付下さい。 受領後、参加申込金30,000円(旅行代金の一部として取扱います)のご請求書をお送り致します。届き次第、下記口座にお振込み下さい。 お振込み銀行 : みずほコーポレート銀行 十二号支店 普通口座 1136683 口座名 : 株式会社JTB法人東京 また旅行代金の残金は、2007年5月20日(火)までにお振込下さい。

旅行企画 / 展示会出展に関するお問い合わせ先

上海市生物医薬産業協会駐日事務所 中国上海国際展示会 日本事務局

〒194-0004 東京都町田市鶴間182-9 町田事務所
TEL: 042-799-2856
FAX: 042-799-2857
E-mail: expo@chinainfo-jp.com
URL: <http://www.chinainfo-jp.com>
代表 張 康 生

旅行実施 / 旅行に関するお問い合わせ先

JTB法人東京 法人営業日本橋支店

〒103-0027 東京都中央区日本橋1-13-1
日鐵日本橋ビル2F
TEL: 03-3273-8400
FAX: 03-3273-3907
E-mail: t.kobayashi327@jtb.jp
URL: <http://www.it-navi.com/>
営業第五課 国際会議・海外産業視察担当グループ
小林 敏明・岡庭 千恵子

バイオテクチャイナ 2008 概要

主催：中国上海市政府現代バイオと医薬産業弁公室、上海市政府科学技術委員会、上海市政府教育委員会、中国科学院上海分院、上海科学院、上海万博集団(現代展覧)など

共催：Deutsche Messe AG(欧米での出展誘致担当)

後援：中国分析測定協会、上海市政府経済委員会、上海市政府実験動物管理委員会、上海市政府衛生局、上海市薬品监督管理局、江蘇省薬品监督管理局、浙江省薬品监督管理局、上海市生物医薬産業協会、中国科学院上海生命科学研究院、上海市計量測定技術研究院、上海測定センター、上海新薬研究開発センター、上海医薬産業協会、上海市分析測定協会、上海漢方薬産業協会、上海交通大学医学院、復旦大学生物医学研究院など

日本後援者：財団法人バイオインダストリー協会、社団法人バイオ産業情報化コンソーシアム、社団法人日本分析機器工業会、日本薬科機器協会、日本医用機器工業会

展示会期：2008年5月28日(水)～30日(金)

展示会場：上海国際展覧センター

展示内容：

1. バイオエンジニアリング：バイオプロセス・バイオテクノロジー製品・バイオ分析方法・バイオケミカル・ナノテクと製品
2. 機器・設備：分析機器 / 実験室設備 / 化学試薬
3. バイオ情報・サービス：バイオ情報 / バイオテクノロジーサービス / 出版
4. 医学及び製薬の応用：医薬と製薬及び試薬 / 医療
5. 環境保全の応用：環境保全バイオテクノロジー及び機械
6. 農業の応用：農作物及びバイオ栽培技術 / 畜産業バイオテクノロジー及び機械
7. 栄養学の応用：機能的食品 / 健康・保健食品 / 食品バイオテクノロジー及び機械
8. 以上に関する包装機械及び包装材料

出 展 料：スタンダードブース(標準小間) 9㎡につき 345,000円
スペースブース(スペースのみ)1㎡につき 34,000円(18㎡から)

製品 PR セミナー開催の会場レンタル料：表記「駐日事務所」にお問合せください。

ガイドブック、入場券、会場に関する広告料金：表記「駐日事務所」にお問合せください。

出展申込締切：2008年4月28日(月) (但し、定員になり次第、締め切らせて頂きます。)

出展に関する手続きは無料で代行致します。

展示装飾につきましては、現地装飾業者を紹介することもできます。

カタログの中国語翻訳及びカタログの現地製作を承ります。

通訳の手配を含む出展については全面的にサポート致します。

ご出展後のアフターサービスも致します。

～今回の視察団の6つの特色～

- 1、主催者及び中国上海国際展示会日本事務局の公認と後援をいただいております！
公的機関が全面的にサポート致します。
- 2、上海市生物医薬産業協会日本駐在事務所・中国上海展示会日本事務局担当が成田より同行いたします！
(*都合により、現地到着時合流の場合もございます。)
公認事務局ならではの、よりきめ細やかな対応ができます。
- 3、**現地関連企業等を訪問いたします！**
通常では訪問できない企業等をご覧いただけます。一歩進んだご質問・お話ができます。
- 4、**中国政府関係者・業界責任者との懇談会を設定しております！**
このツアーだけの特別企画です！
是非これを機会に中国とのコネクション作りにお役立て下さい。
- 5、**帰国後のアフターサービスもあり！**
視察後も中国上海国際展示会日本事務局より御社の中国でのビジネスを支援いたします。
- 6、**ご希望に応じて企業訪問を別途料金でアレンジいたします！**

視 察 日 程 表

	月日(曜)	地名	時間	交通機関	予定	食事
1	5月27日 (火)	成田空港集合 成 田 発 上 海 着 (浦東国際空港)	夕 刻 夜 夜	航 空 機 専 用 バス	成田空港ご集合 空路、上海へ (所要時間:約3時間半 時差:-1時間) 入国審査・通関後、 ホテルへ(ガイド付き) < 上海ご宿泊 >	夕:機内
2	5月28日 (水)	上 海 滞 在	午 前 午 後 夜	専 用 バス	バイオテク チャイナ 2008 開会式参加と視察 (通訳同行) 場所:上海国際展覽センター 現地関連箇所視察 (通訳同行) (予定箇所) 上海交通大学生命科学院研究所 中国科学院 上海生命科学研究院 視察参加者の懇談会 < 上海ご宿泊 >	朝: 昼:× 夕:
3	5月29日 (木)	上 海 滞 在	終 日	専 用 バス	現地関連箇所視察 (通訳同行) (予定箇所:下記のいずれかを予定しております) ・イライリリー ・ロシュ ・キリン ・新薬選別(スクリーニング)センター ・新 薬安全センター ・張江生物化学基地本部 ・中国系治験、臨床、研究開発企業2箇所 < 上海ご宿泊 >	朝: 昼: 夕:×
4	5月30日 (金)	上 海 発 (浦東国際空港) 成 田 着	午 前 午 後	航 空 機 専 用 バス	空港へ 空路、東京(成田)へ (所要時間:約2時間45分) 入国審査・通関後、解散	朝: 昼:× (機内)

ご注意 : 発着時間、交通機関等は変更になる場合がございます。

訪問先の都合により、視察先や時間等が変更になる場合がございます。

最終日の朝食は帰国便の時間によりおとりいただけない場合がございます。

利用予定航空会社: 日本航空・全日空・ノースウエスト航空・中国国際航空・中国東方航空

時間の目安

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
04:00	06:00	08:00	12:00	16:00	18:00	23:00
						04:00

上 海 利 用 予 定 宿 泊 ホ テ ル

銀河賓館、上海逸和龍柏飯店、建国賓館、上海賓館、虹橋賓館、建工錦江大酒店、宛平賓館、メイフェアホテル、遠洋賓館、国際貴都大飯店、ラマダプラザ上海、和平飯店(南楼)、リーガル上海イーストアジアホテル、ラディソンSAS蘭生大酒店、光大会展中心、上海世博會議大酒店、上海新元大酒店、ノホテルアトランティス上海、ホリデイ・インダウンタウン上海等の上海市内スーペリアクラスのホテル

別途アレンジやご不明な点がございましたら、お気軽に担当者までお問い合わせください!

***10名以上のグループにつきましては、オリジナル日程のご要望にも応じます。**